

MONTRÉAL AURIFÈRES EN VEDETTE

TORONTO (PC) — Les cours de la Bourse de Toronto ont terminé sur une note irrégulière, hier. L'indice composé recule de 3,30 points à 2194,08 bien que les gains l'emportent sur les pertes pambœuf à 204.

Cinq des 14 secteurs du marché ont progressé, sous la direction des aurifères qui ont un bond de 109,73 points à 4833,94. Les hydrocarbures subissent les plus lourdes pertes: une chute de 35,27 points à 4892,72. Les produits de consommation montent de 7,30 points et atteignent un record de 1931,25.

Le volume s'inscrit à 5,01 millions et la valeur chiffre 893,13 millions.

Parmi les valeurs industrielles, Third Canadian General Investment gagne 2,17 à 820. General Motors 2 à 860-1,2. Murphy Oil 1-3 à 437-1,2. Texaco Canada 1-2 à 812-8.

Texagulf perd 1-2 à 446-1,2. Aquitaine de Canada 1-3 à 865-1,8. Interprovincial Steel and Pipe 1-1 à 433-1,4. Gulf Canada 3-8 à 832-5 et BP Canada 1-4 à 446-1,4.

Dome Mines gagne 4 à 124. McIntyre Mines 2-1 à 887 et Denison Mines 2-1 à 852-1,4. Carolin Mines cede 3-4 à 818 et Campbell Red Lake 1-4 à 865-1,4.

Scurry Rainbow prend 4 à 109. United Canada Oil and Gas 1-1 à 422-1,2 et Océcol Industries B-1-2 à 332-1,4. Asamera Oil cede 3-4 à 222-3,4 et Sulpetro B-1-2 à 826-1,4.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for various companies including A.G.F.M., AbiPric, AbiPric, etc. Columns include company name, price, and change.

ÉCOLES BOURSIÈRES

Mitel sera coté à Montréal

Mitel Corporation inscrira ses actions ordinaires à la cote de la Bourse de Montréal le 4 août.

Mitel, qui fait des affaires principalement aux États-Unis, au Canada et en Europe, exploite son entreprise directement et par l'intermédiaire de quelques filiales en propriété exclusive. Elle conçoit, fabrique et met en vente des équipements de télécommunications électroniques et de circuits intégrés. Mitel est l'une des deux sociétés canadiennes à concevoir et à fabri-

quer des circuits intégrés à grande échelle et se penche à l'heure actuelle sur l'étude de circuits intégrés à très grande échelle.

Pour l'événement financier clos le 29 février 1980, environ 88% du revenu de la Société (5,5 millions de dollars) provenait de la vente d'équipement de télécommunications, 6% de la vente de microplaquettes IGE et 5% de deux contrats de licence.

Le siège social de la compagnie est situé à Kanata, près d'Ottawa, en Ontario.

NEW YORK

Les valeurs boursières ont subi la pression des prises de bénéfices. L'indice des valeurs industrielles a clôturé à 931,48 en baisse de 3,84 points.

Les analystes ont attribué la non-prosité du marché à la publication d'informations économiques mixtes. Le taux de chômage est monté à 7,8% en juillet contre 7,7% en juin, mais le nombre de personnes détenant un emploi s'est accru pour la première fois depuis cinq mois.

Bien que les dépenses à la construction aient diminué de 2,3% en juin, la progression a été moins accentuée qu'au cours des récents mois.

En clôture, le nombre des hausses dépassé légèrement celui des baisses, 765 contre 761 titres sont inchangés.

Standard Oil Indiana a clôturé à 57,44 en baisse de 1. Pullman a gagné 2-7-8 à 32-1,2. Esmark a monté de 2 à 51-4,0. Dome Mines a clôturé à 17-8 en hausse de 4.

Parmi les valeurs canadiennes échangées à New York, Alcan Aluminium perd 1-2 à 831-3,4. Hudson Bay Mining and Smelting 3-8 à 824 et Genstar 1-8 à 331-7,8. En revanche, Dome Mines gagne 4 à 1107-7,8. McIntyre Mines 3-4 à 874-1,2 et Seagram Co. 1 à 857.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for various companies including ACF Inc, Alcan, Alcan, etc. Columns include company name, price, and change.

ÉCOLES BOURSIÈRES

Mitel sera coté à Montréal

Mitel Corporation inscrira ses actions ordinaires à la cote de la Bourse de Montréal le 4 août.

Mitel, qui fait des affaires principalement aux États-Unis, au Canada et en Europe, exploite son entreprise directement et par l'intermédiaire de quelques filiales en propriété exclusive. Elle conçoit, fabrique et met en vente des équipements de télécommunications électroniques et de circuits intégrés. Mitel est l'une des deux sociétés canadiennes à concevoir et à fabri-

quer des circuits intégrés à grande échelle et se penche à l'heure actuelle sur l'étude de circuits intégrés à très grande échelle.

Pour l'événement financier clos le 29 février 1980, environ 88% du revenu de la Société (5,5 millions de dollars) provenait de la vente d'équipement de télécommunications, 6% de la vente de microplaquettes IGE et 5% de deux contrats de licence.

Le siège social de la compagnie est situé à Kanata, près d'Ottawa, en Ontario.

NEW YORK

Les valeurs boursières ont subi la pression des prises de bénéfices. L'indice des valeurs industrielles a clôturé à 931,48 en baisse de 3,84 points.

Les analystes ont attribué la non-prosité du marché à la publication d'informations économiques mixtes. Le taux de chômage est monté à 7,8% en juillet contre 7,7% en juin, mais le nombre de personnes détenant un emploi s'est accru pour la première fois depuis cinq mois.

Bien que les dépenses à la construction aient diminué de 2,3% en juin, la progression a été moins accentuée qu'au cours des récents mois.

En clôture, le nombre des hausses dépassé légèrement celui des baisses, 765 contre 761 titres sont inchangés.

Standard Oil Indiana a clôturé à 57,44 en baisse de 1. Pullman a gagné 2-7-8 à 32-1,2. Esmark a monté de 2 à 51-4,0. Dome Mines a clôturé à 17-8 en hausse de 4.

Parmi les valeurs canadiennes échangées à New York, Alcan Aluminium perd 1-2 à 831-3,4. Hudson Bay Mining and Smelting 3-8 à 824 et Genstar 1-8 à 331-7,8. En revanche, Dome Mines gagne 4 à 1107-7,8. McIntyre Mines 3-4 à 874-1,2 et Seagram Co. 1 à 857.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for various companies including ACF Inc, Alcan, Alcan, etc. Columns include company name, price, and change.

ASSISEMENT GÉNÉRAL

Baisse générale des cours à la Bourse de Montréal, hier. L'indice composé termine la journée en retrait de 1,99 point à 125,08.

Les industriels reculent de 2,73 à 394,83, les services perdent de 0,10 à 257,77. Les bancaires de 1,66 à 381,87 et les papeteries de 0,83 à 196,84.

Dans le secteur des hydrocarbures, qui dégringole de 10,95 à 775,82, Gulf Oil perd 1-2 à 832-5,8. Imperial Oil A 1-3 à 842-7,8. Shell Canada 1-4 à 833-4 et Hudson Bay Oil 1-4 à 833-1,2.

Alcan Alu monte de 58 à 119,18. Walker Howe 1-8 à 828 et Inco 1-8 à 825-1,4. Steinberg A perd 1-2 à 821-1,2. Genstar 3-8 à 836-5,8. Banque de Montréal 1-8 à 829-4,4. Banque de Nouvelle-Écosse 1-4 à 832-1,2 et Bow Valley 1-4 à 825-1,4.

Dans la spéculation, Cons. Summit Mines gagne 10 cents à 80,63.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for various companies including AbiPric, AbiPric, AbiPric, etc. Columns include company name, price, and change.

ÉCOLES BOURSIÈRES

Mitel sera coté à Montréal

Mitel Corporation inscrira ses actions ordinaires à la cote de la Bourse de Montréal le 4 août.

Mitel, qui fait des affaires principalement aux États-Unis, au Canada et en Europe, exploite son entreprise directement et par l'intermédiaire de quelques filiales en propriété exclusive. Elle conçoit, fabrique et met en vente des équipements de télécommunications électroniques et de circuits intégrés. Mitel est l'une des deux sociétés canadiennes à concevoir et à fabri-

quer des circuits intégrés à grande échelle et se penche à l'heure actuelle sur l'étude de circuits intégrés à très grande échelle.

Pour l'événement financier clos le 29 février 1980, environ 88% du revenu de la Société (5,5 millions de dollars) provenait de la vente d'équipement de télécommunications, 6% de la vente de microplaquettes IGE et 5% de deux contrats de licence.

Le siège social de la compagnie est situé à Kanata, près d'Ottawa, en Ontario.

NEW YORK

Les valeurs boursières ont subi la pression des prises de bénéfices. L'indice des valeurs industrielles a clôturé à 931,48 en baisse de 3,84 points.

Les analystes ont attribué la non-prosité du marché à la publication d'informations économiques mixtes. Le taux de chômage est monté à 7,8% en juillet contre 7,7% en juin, mais le nombre de personnes détenant un emploi s'est accru pour la première fois depuis cinq mois.

Bien que les dépenses à la construction aient diminué de 2,3% en juin, la progression a été moins accentuée qu'au cours des récents mois.

En clôture, le nombre des hausses dépassé légèrement celui des baisses, 765 contre 761 titres sont inchangés.

ÉCOLES BOURSIÈRES

Mitel sera coté à Montréal

Mitel Corporation inscrira ses actions ordinaires à la cote de la Bourse de Montréal le 4 août.

Mitel, qui fait des affaires principalement aux États-Unis, au Canada et en Europe, exploite son entreprise directement et par l'intermédiaire de quelques filiales en propriété exclusive. Elle conçoit, fabrique et met en vente des équipements de télécommunications électroniques et de circuits intégrés. Mitel est l'une des deux sociétés canadiennes à concevoir et à fabri-

quer des circuits intégrés à grande échelle et se penche à l'heure actuelle sur l'étude de circuits intégrés à très grande échelle.

Pour l'événement financier clos le 29 février 1980, environ 88% du revenu de la Société (5,5 millions de dollars) provenait de la vente d'équipement de télécommunications, 6% de la vente de microplaquettes IGE et 5% de deux contrats de licence.

Le siège social de la compagnie est situé à Kanata, près d'Ottawa, en Ontario.

NEW YORK

Les valeurs boursières ont subi la pression des prises de bénéfices. L'indice des valeurs industrielles a clôturé à 931,48 en baisse de 3,84 points.

Les analystes ont attribué la non-prosité du marché à la publication d'informations économiques mixtes. Le taux de chômage est monté à 7,8% en juillet contre 7,7% en juin, mais le nombre de personnes détenant un emploi s'est accru pour la première fois depuis cinq mois.

Bien que les dépenses à la construction aient diminué de 2,3% en juin, la progression a été moins accentuée qu'au cours des récents mois.

En clôture, le nombre des hausses dépassé légèrement celui des baisses, 765 contre 761 titres sont inchangés.

Standard Oil Indiana a clôturé à 57,44 en baisse de 1. Pullman a gagné 2-7-8 à 32-1,2. Esmark a monté de 2 à 51-4,0. Dome Mines a clôturé à 17-8 en hausse de 4.

Parmi les valeurs canadiennes échangées à New York, Alcan Aluminium perd 1-2 à 831-3,4. Hudson Bay Mining and Smelting 3-8 à 824 et Genstar 1-8 à 331-7,8. En revanche, Dome Mines gagne 4 à 1107-7,8. McIntyre Mines 3-4 à 874-1,2 et Seagram Co. 1 à 857.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for various companies including ACF Inc, Alcan, Alcan, etc. Columns include company name, price, and change.

Vertical text on the far right edge of the page, possibly a page number or additional page indicator.

CULTURE ET SOCIÉTÉ

Sur les pas de Raoul Jobin

par Angèle Dagenais

L'UNE des premières élèves de Raoul Jobin à son retour d'Europe à la fin des années 50, Mme Renée Maheu, musicienne, journaliste et collaboratrice occasionnelle au DEVOIR, s'est mise depuis l'hiver dernier à la recherche du passé incroyablement de cet artiste québécois méconnu dans son propre pays.

nographie extraordinaire et ses souvenirs sont des plus précieux. Raoul Jobin a eu une carrière très diversifiée: débuts à l'Opéra de Paris à l'âge de 23 ans (1929) où il a chanté jusqu'à la déclaration de la guerre en 39; périodes sud-américaines et américaine pendant la guerre et la décennie des années 40; retour en France de 1947 à 1957; vie au Québec et enseignement; enfin, fonction d'Attaché culturel à Paris durant les trois dernières années de sa vie.

Teatro Colon, Enzo Valentini Fero, critique musical et directeur actuel du Colon, Irma González chanteuse qui a fait ses adieux à la scène il y a trois semaines, M. Carlos Diaz Du-Pond qui a écrit un volume sur 50 ans d'opéra à Mexico, etc. Renée Maheu a découvert en Amérique du sud de très grandes métropoles culturelles qui, loin de vivre d'un passé glorieux — la première moitié du XXe siècle a constitué une sorte d'âge d'or des arts de la scène en Amérique latine — possèdent une tradition des plus solides et un public très connaisseur.



Photographie de Jobin vers la fin de sa vie.

sons d'opéra d'antan: à Rio de Janeiro et Buenos Aires dans les années 40, il y avait chaque année trois saisons complètes d'opéra (français, italien, allemand) et les chefs d'orchestre et les interprètes les plus prestigieux de l'époque y étaient invités régulièrement: Fritz Busch, Eirich Kleber, Alberto Wolff, etc. Raoul Jobin qui était considéré à cette époque comme le plus grand ténor français avec Georges Thill, y a chanté tous les grands rôles

du répertoire — il excellait notamment dans les rôles de Pelléas, Don José, Werther, Roméo, Faust, Hoffmann, Lohengrin à la fin de sa vie, etc.) L'image de Raoul Jobin — considéré comme le «Caruso du Canada» de son vivant — demeure très vive auprès de ceux qui l'ont connu, précise Renée Maheu. «Contrairement à Georges Thill, il ne jouait pas à la vedette, il était très sympathique et très bon camarade: bon musicien, il ai-

maît conseiller ses collègues au cours des répétitions et était toujours le premier à aider l'un et l'autre, à dépanner ceux qui étaient en difficulté; il a ainsi aidé nombre de ses camarades canadiens lorsqu'il était à Paris notamment, ajoute-t-elle.

«Il n'est pas certain que les Québécois se rendent parfaitement compte, estime Renée Maheu, de l'importance de Raoul Jobin sur la scène internationale. Il a été premier ténor de l'Opéra de Paris, il a chanté au Metropolitan de New York pendant une décennie et a fait dix saisons à San Francisco, etc. Certaines personnes que j'ai rencontrées estiment que depuis la disparition de Raoul Jobin et de Georges Thill, il n'y a plus de grands ténors français. Raoul Jobin n'a jamais cherché à cacher ses origines québécoises et n'a d'ailleurs jamais renoncé à sa citoyenneté canadienne. Il aimait beaucoup chanter des chansons du folklore québécois et certaines personnes se rappellent encore les airs qu'il fredonnait quand il était de bonne humeur. Cet homme parfaitement intègre et d'un professionnalisme reconnu — il ne fumait pas et ne buvait pas — rêvait lui aussi de créer un opéra permanent au Québec à la fin des années 50.» Trente ans plus tard...

Roué Dou Dou Boicel productions Inc. présente Le plus grand pianiste de jazz Oscar Peterson Lundi 8 septembre 20:30 h. billets: 8. 10. 12. 50. \$

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE D'ORFORD 1980 Samedi 2 août, Vendredi 8 août, Samedi 9 août. Centre d'Arts d'Orford JMC. Autour des Cantons de l'Est, sortie 118.

OSM: à la conquête du marché mondial

par Gilles Potvin

L'ORCHESTRE symphonique de Montréal connaît présentement la saison d'été la plus active de toute son histoire. Outre les huit concerts du Festival Beethoven présenté à l'église Notre-Dame le mardi ainsi qu'une série de concerts populaires à l'aréna Maurice-Richard le mercredi, l'OSM donne de nombreux concerts à l'extérieur de la ville, notamment au festival d'été de Lanaudière, au festival interna-

tional d'Orford JMC, à l'église des Saints-Angeles de Lachine et ailleurs. Mais l'événement majeur de la saison d'été de l'OSM, tout au moins celui dont les répercussions au plan international seront de la plus grande importance, va demeurer l'enregistrement de trois microsillons qu'il vient de réaliser pour le compte de la maison Decca sous la direction de Charles Dutoit. Ces trois disques devraient apporter à

l'OSM une reconnaissance sinon une consécration internationale et le placer parmi les ensembles figurant au catalogue de l'une des compagnies phonographiques les plus prestigieuses. De longues négociations entreprises la saison dernière entre Charles Dutoit, la direction de l'OSM et la firme anglaise Decca se sont soldées par la signature d'un contrat prévoyant comme première étape la gravure de trois microsillons. Afin d'assurer la meilleure qualité possible à ces enregistrements, Decca a délégué ici une équipe formée de ses meilleurs techniciens ainsi qu'un équipement des plus sophistiqués pesant trois tonnes.



Les deux solistes qui ont enregistré avec l'OSM des oeuvres de Lalo, Saint-Saëns et Rodrigo: à gauche, le guitariste anglais d'origine espagnole, Carlos Bonell et à droite, la violoniste d'origine coréenne, Kyung-Wha Chung, bien connue du public montréalais.

Ces disques seront les premiers de l'OSM consacrés au répertoire international. L'un sera entièrement réservé au ballet complet Daphnis et Chloé de Ravel avec la participation du chœur de l'OSM. préparé par René Lacourse. Les deux autres seront des accompagnements de concertos à savoir la Symphonie espagnole de Lalo et le Concerto no 1, en la majeur, de Saint-Saëns, deux oeuvres pour violon et orchestre dont la soliste sera Kyung-Wha Chung ainsi que deux oeuvres pour guitare et orchestre de Joaquin Rodrigo, le Concert d'Aranjuez et la Fantasia para un gentilhombre, jouées par Carlos Bonell, un guitariste anglais d'origine espagnole. Charles Dutoit sera à la tête de l'OSM pour les trois disques. Il ne s'agit pas toutefois de premier microsillon de l'OSM sur une étiquette commerciale. En 1967, Radio Canada International et RCA faisaient paraître un disque consacré à quatre oeuvres de compositeurs canadiens, toutes des commandes de l'OSM, et qui regroupait des compositions de Roger Matton, Pierre Mercure, André Préfontaine et Harry Somers, dont Zubin Mehta et Pierre Héty se partageaient la direction. Plus tard, RCA publia ce disque en Angleterre dans une collection de musique contemporaine. L'OSM a

aussi enregistré deux autres de ses commandes, Quasars, Symphonie no 3 de Clermont Pépin et Son of Heldenleben de R. Murray Schaffer sous la direction de Franz-Paul Decker, un disque produit par RCI et paru sur étiquette Select.

Les enregistrements Decca seront toutefois les premiers de l'OSM jouant des oeuvres de repertoire et dont la distribution se fera à l'échelle mondiale, vraisemblablement sur étiquette London aux Etats-Unis et au Canada. Les exécutions de l'orchestre montréalais feront ainsi l'objet de comparaisons avec d'autres gravures des mêmes oeuvres par des ensembles et des chefs réputés. Il sera fort intéressant de lire ce que la presse phonographique mondiale pensera de la performance de l'OSM car il lui sera loisible de la comparer à celles, dans le cas de Daphnis et Chloé par exemple, de Leonard Bernstein et de Pierre Boulez, tous deux avec l'Orchestre philharmonique de New York, de Lorin Maazel et de l'Orchestre de Cleveland, de Jean Martinon et de l'Orchestre de Paris, de Pierre Monteux et de l'Orchestre symphonique de Londres, de Charles Munch et de Seiji Ozawa, tous deux avec Suite à la page 18

FESTIVAL D'ÉTÉ DE LANAUDIÈRE 1980 ANNEE MOZART. Samedi, le 2 août 15 h 00, Mardi, le 5 août 20 h 30, Mercredi, le 6 août 20 h 30. Pour réservations et renseignements: Mtl. 271-2586, Joliette: 1-759-7836.

RÉGITAL D'ORGUE Mercredi, 6 août à 20 h 30 GISÈLE GUIBORD Oeuvres de Scheidt, Arauxo, Bach, Joachim, Reda et Reger.

RAVI SHANKAR SITAR ALLA RAKHA TABLA "Virtuosity in as high a class as anything his century has heard" Le Jeudi, 14 août 8 h 30 p.m. Les billets \$9.50 & \$7.50.

Attention! 2 concerts exceptionnels le pianiste de John Coltrane JAZZ McCOY TYNER et son orchestre 4 jours seulement 7-8-9 et 10 août. Blues JAMES COTTON Blues Band 14-15-16 & 17 août.

BERGER LE PASTIS À SON MEILLEUR Octobre 1813! LA BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY! LES CLAIRONS! L'ABATIS! VOUS VOUS EN SOUVENEZ?

LA BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY Octobre 1813! Pour faire plus ample connaissance avec la vie des Miliciens et la guerre de 1812, venez voir cette page de notre histoire au centre d'interprétation du parc historique national de... La Bataille de la Châteauguay R.R. N 4 Allans Corners Ormstown (Québec) A quelques 20 minutes seulement de Montréal. Renseignements: (514) 829-2003.

Dans le cadre du Festival International de Musique d'Orford, le QUATUOR VARSOVIA sera en récital à l'Abbaye St-Benoit-du-Lac, le 2 août à 16 heures et à la salle Gilles Lefebvre du Centre d'Arts d'Orford, le 9 AOÛT à 20h30. (Publireportage)

ANGEL CLASSIQUE Disques Angel... Qualité d'enregistrement classe internationale; Catalogue premier choix; Notre prix imbattable! Nouveauté: Beethoven: Symphonie No. 6, Muti. SZ 37639. Berlioz: Symphonies Nos. 1-9. Jochum. SZH 3890 (18.J.). Chopin: Nocturnes, Op. 9. SZB 3889 (21.J.).

DÉCÈS

Noter s.v.p. que les avis de décès doivent nous parvenir avant 4:00 p.m. pour publication du lendemain. Le dimanche: 2 à 4:30 p.m.

OSM

Suite de la page 14

l'Orchestre symphonique de Boston.

Il faut bien avouer que la concurrence est plutôt forte et que l'on aura toutes les raisons d'être fier de notre orchestre s'il arrive à soutenir la comparaison avec un ou plusieurs des enregistrements ci-dessus.

Ce qui est sûr cependant, c'est la qualité technique exceptionnelle dont bénéficient les récents enregistrements. Decca n'a rien ménagé pour en assurer une qualité maximale au plan de la prise de son. Les meilleurs preneurs de son de la maison sont venus ici et travaillent sous la supervision de Ray Minshull, directeur artistique des enregistrements de musique classique chez Decca, successeur du célèbre John Culshaw dont la réalisation sur disques de *La Tétralogie* de Wagner est d'une grande importance historique.

Avec les trois disques réalisés ces dernières semaines, l'OSM ouvre un chapitre nouveau de son histoire. Ils devraient contribuer à consolider sa position au rang de l'un des deux grands orchestres canadiens. Car il faut dire que l'Orchestre symphonique de

Toronto a devancé l'OSM quant aux enregistrements, ayant enregistré il y a déjà quelques années l'œuvre symphonique de Borodine chez Columbia.

Le contrat entre Decca et l'OSM est évidemment lourd d'implications financières pour les deux parties. Suivant l'usage dans des circonstances semblables, l'OSM a assumé les salaires de ses musiciens s'assurant que les oeuvres à être gravées ont été répétées en salle et jouées lors de concerts publics afin d'être suffisamment rodées au moment où débute l'enregistrement.

Decca de son côté prend à sa charge la réalisation et la mise en marché de ces enregistrements. Cette collaboration devrait donner des résultats pour le moins efficaces et assurer une entrée significative de l'OSM sur le marché hautement compétitif de l'enregistrement.

ÉCHOS

Il y aura une représentation supplémentaire de Roy Orbison au Théâtre Saint-Denis, le samedi 2 août à 20 h 30, et les billets sont disponibles aux guichets du théâtre ainsi qu'à tous les comptoirs TRS. Le spectacle de lundi soir dernier au Saint-Denis s'est déroulé à guichets fermés.

La salle Desjardins 1 présente au cours de la semaine du 1er au 7 août une grande reprise du film de Stanley Kubrick *2001 Odyssee de l'espace* réalisé en 1968. Bien avant les films-gadgets de l'heure, *Odyssee 2001* avait fait vivre une expérience fascinante de voyage spatial à tous les omniphiles épris de science-fiction. À revoir.

L'école des Ballets Jazz de Montréal présentera une journée de classes de ballet, Broadway jazz et claquettes donnée par des membres de la compagnie musicale *A Chorus Line* qui sera de passage bientôt dans la métropole. Cette journée de cours, de 11 h à 15 h 30, est fixée au vendredi 22 août; les profits serviront à financer les bourses offertes par l'école des Ballets jazz. Le prix de chaque classe est de \$7 ou \$15 pour les trois, 849-6071.

La plus prestigieuse troupe de danse des Pays-Bas, le Nederlands Dans Theater, se produira les 11 et 12 août au Centre national des arts à Ottawa. Première étape d'une tournée nord-américaine, ce passage à Ottawa ne sera pas suivi d'une visite à Montréal. La compagnie présentera trois chorégraphes de son directeur artistique Jiri Kulan, *Symphonie des psaumes* sur la célèbre partition de Stravinski, *Sinfonietta* dansé sur la musique du compositeur tchèque Janacek et *Dream Dances* (musique de Luciano Berio) dont la première nord-américaine aura lieu au CNA le 11 août à 20 h 30. Prix des billets, de \$8.50 à \$15.

REPRÉSENTANT(E)S ÉDITION

Maison d'édition et de diffusion cherche deux représentant(e)s, un pour Montréal et partie de la province et un autre demeurant à Québec pour l'est de la province.

Qualifications: Au moins 12 années de scolarité, expérience dans la vente, dynamisme, etc.

Nous offrons: Salaire, + commission, + voiture, + frais, + avantages sociaux.

Veuller adresser votre curriculum vitae avec tous les détails y compris salaire précédent, à:

Le président,
C.P. 181, Succursale Postale Ahuntsic,
Montréal, H3L 3M7

Institut de recherche d'Hydro-Québec

Bureau d'emploi
Case postale 1000
Varennés, Québec
J0L 2P0

CHERCHEUR TEMPORAIRE BOURSE POST-DOCTORAT INDUSTRIELLE

CONCOURS: IR-80-243

Fonctions:

- Participer à des projets de recherche et de développement relatifs à la gazéification de la tourbe et à la production d'énergie à partir de la biomasse.
- Participer à des projets de synthèse du type Fisher-Tropsch.

Exigences

- Détenir un doctorat en génie chimique ou en chimie organique.
- Pouvoir rencontrer les exigences de la bourse post-doctorat industrielle du Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie.
- Connaissance du français parlé et écrit.

Lieu de travail: Varennes, Québec.

Salaire: Selon la compétence et l'expérience

Condition: L'emploi normal est prévu pour une période d'un an et l'IREQ pourra le renouveler, au besoin, pour une deuxième année.

N.B.: Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir, le plus tôt possible, un curriculum vitae complet en prenant soin d'y inscrire leur numéro d'assurance sociale et le numéro du concours.

Carrières et Professions

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes

Voir autres Carrières et Professions, en pages 15, 16 et 17

AVON

Service des communications françaises

TRADUCTEUR

(poste ouvert aux femmes et aux hommes)

Fonctions: Traduire des textes de nature publicitaires, administratives, juridiques et semi-techniques, de français au français.

Exigences: Posséder un diplôme universitaire en traduction, plus un minimum de 3 ans d'expérience dans ce domaine.

Traitement: Une gamme complète d'avantages sociaux est offerte et la rémunération sera proportionnelle à la compétence et à l'expérience de la personne choisie.

Lieu de travail: Pointe Claire.

Toutes les personnes concernées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae sous pli confidentiel, à:

Madeleine Major,
Service du personnel,
C.P. 8000,
Pointe Claire, Dorval,
H9R 4R3

DÉCÈS

Père Jacques Gauthier S.S.S.

Le 31 juillet 1980, à Halifax, est décédé à l'âge de 58 ans le Père Jacques Gauthier, de la Congrégation du Très Saint-Sacrement. Ordonné prêtre à Rome en 1950, il exerça son ministère à Montréal. Pendant 16 ans il fut professeur de théologie au Scolasticat de sa communauté; il exerça de plus les fonctions de directeur du messager du Très Saint-Sacrement, de directeur du Scolasticat et assistant provincial. Il fut par la suite Vicaire à la paroisse Saint-Denis durant 5 ans. Depuis un an, il était directeur de la revue «Prêtre et Pasteur». Il laisse dans le deuil ses frères et belles-sœurs M. Mme Lucien Gauthier (Denise Douville), M. Mme Laurent Gauthier (Huguette Vallée), des neveux et une nièce, ainsi que ses confrères de la Congrégation du Très Saint-Sacrement. La dépouille mortelle est exposée au salon Godin, 528 est, rue Rachel. Funérailles en l'église du Très Saint-Sacrement, le lundi 4 août, à 10 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

D.B.P.

Ecoles de voile

COURS - LOCATION - CLUB

Les centres nautiques de

LA CITE DES JEUNES DE VAUDREUIL

400, boul. Roche, Vaudreuil, Québec
Tél.: (514) 455-1664

Collège de la région de l'amiante

PROFESSEURS TECHNOLOGIE MINÉRALE

(poste régulier) temps plein ou temps partiel

Qualifications requises:

- Détenir un baccalauréat en génie minier et avoir de bonnes connaissances en exploitation des mines.
- Domaine d'enseignement: exploitation des mines, topométrie et hydrologie.

INFORMATIQUE

(remplaçant un an) (pleine charge - année 1980-81)

Qualifications requises:

- Détenir un baccalauréat en informatique ou un baccalauréat dans une discipline connexe avec 2 ou 3 ans d'expérience en informatique.

Les personnes qui désirent poser leur candidature à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné des pièces justificatives, au plus tard le 8 août 1980, à:

Collège de la région de l'amiante
Direction des services au personnel,
671 sud, boul. Smith,
Thetford Mines, Québec,
G6G 1N1

PROFESSEUR au Département de français

FONCTIONS: Enseignement, recherche, encadrement et autres fonctions connexes. Le professeur sera appelé à oeuvrer au sein de l'équipe multidisciplinaire du P.P.M.F. à la conception d'activités d'apprentissage, à l'encadrement d'auxiliaires d'enseignement et à la réalisation de projets de recherche appliquée en didactique du français.

DISCIPLINE: Littérature appliquée à l'enseignement du français, langue maternelle, champ spécifique littérature enfantine.

EXIGENCES: Doctorat ou l'équivalent, aptitude au travail en groupe, expérience en recherche appliquée, bonne connaissance des programmes d'enseignement du français en vigueur au Québec, très grande disponibilité.

TRAITEMENT: Selon la convention collective en vigueur

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION: 1er septembre 1980

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 17h00, le 22 août 1980 à

Monsieur Paul Beaubien, directeur
Département de français
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières, Qué. G9A 5H7

Université du Québec à Trois-Rivières

ÉVALUATEUR/ANALYSTE IMMOBILIER

SUCCURSALE DE MONTRÉAL

Le Groupe Marcil est à la recherche d'un évaluateur/analyste immobilier. Il est une exigence que le (la) candidat(e) soit bilingue écrit et parlé. La personne devra être membre agréée de la Corporation des Évaluateurs Agréés et/ou de l'Institut Canadien des Évaluateurs.

Le (la) candidat(e) devra posséder une bonne expérience dans l'analyse financière de propriétés résidentielles et commerciales, une facilité à exprimer sous forme narrative (français et anglais) les résultats de ces recherches et une capacité évidente de prendre charge à court terme de la section Évaluation et Analyse de la succursale de Montréal. Nous sommes une organisation offrant des possibilités illimitées à une personne désirant faire carrière dans l'immobilier.

Prière d'envoyer confidentiellement votre résumé à:

MARCIL

LUC DESJARLAIS
Directeur Évaluation et Analyse
Le Groupe Marcil
630 Ouest, Boulevard Dorchester
Suite 2875
Montréal, Québec

VACANCES 1980

Nos lecteurs dont l'abonnement est payé d'avance peuvent faire suivre leur journal durant les vacances à l'intérieur du Canada sans frais additionnels. Pour ceux qui paient à la semaine au porteur ou qui achètent LE DEVOIR au numéro, les tarifs d'abonnements-vacances sont les suivants:

2 semaines CANADA: \$4.00
ÉTATS-UNIS: \$5.00

Je paie mon abonnement au porteur à chaque semaine
Mon abonnement est payé d'avance
Je le reçois par porteur Je le reçois par la poste
(AVISER 10 JOURS D'AVANCE)

Nom.....
Adresse actuelle.....
Adresse de vacances.....
à compter du.....
reprise le.....

S.V.P. remplir ce coupon et l'adresser à:
LE DEVOIR, C.P. 6033, Montréal H3C 3C9, P.Q.
(service du tirage)

Radio Québec

Agent de la gestion du personnel

(Relations de travail)

- Le titulaire de cet emploi s'occupe de la préparation de la négociation des conventions en obtenant les informations préalables nécessaires et peut y participer.

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire du premier cycle en relations industrielles;
- Trois années d'expérience dans le domaine des relations de travail, de préférence dans le secteur public.

TRAITEMENT:

- \$22,951 à \$31,234.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 9 août 1980 à:

France Landry
Service du Personnel
Radio-Québec
800, rue Fullum
Montréal, Québec
H2K 3L4
800, rue Fullum

Radio Québec

Service de la Gestion du Personnel
1000 rue Fullum
Montréal, Qué. H2K 3L7

CONSEIL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS

NOUS RECHERCHONS UN(e) DIRECTEUR(TRICE) DES FINANCES ET DE L'ÉQUIPEMENT

La personne d'action que nous recherchons devra, sous l'autorité du directeur général, PLANIFIER, COORDONNER ET CONTRÔLER les activités relatives à la gestion des finances, des équipements, des immobilisations et des approvisionnements. Ces activités de gestion touchent autant le C.S.S.O. au plan interne qu'au plan de l'administration des mandats décentralisés du ministère des Affaires sociales.

Le défi consiste à assurer une COORDINATION TRÈS ARTICULÉE de l'allocation de ressources financières aux fins d'équipements, locations, constructions et rénovations de manière à ce que les argents alloués aux établissements correspondent aux besoins prioritaires de services à la population.

Cette personne sera appelée à travailler en étroite COLLABORATION AVEC LES ÉTABLISSEMENTS de santé et de services sociaux en assurant la coordination rigoureuse du travail des comités, commissions et groupes de travail.

Ce cadre supérieur devra en outre s'occuper du système régional d'achats de groupe, des services ambulanciers, de la sécurité dans les établissements et du conseil en gestion des ressources matérielles et financières.

Le candidat recherché détient un diplôme universitaire, de préférence de 2e cycle, en finances, en comptabilité (C.A. ou C.G.A.), en économique, en administration ou en tout autre discipline connexe. Il a aussi une solide expérience administrative dans la gestion des ressources matérielles ou financières.

Le candidat aime travailler en équipe; il a de la facilité à communiquer, à travailler sous pression et avec vigueur, il a un minimum de quatre ans d'expérience dont deux au moins dans un poste de gestionnaire.

La personne intéressée recherche un salaire se situant environ entre \$30,000 et \$44,00. Le curriculum vitae des candidats est attendu au plus tard le lundi 11 août 1980 à 14 heures. Les candidatures devront être adressées à:

Jean-Bernard Guindon
Directeur général
4, rue Georges Blodreau
HULL (Québec)
J8Z 1V2

